

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Zhangjiagang Zhongbao  
Hardware and Tools Co., Ltd.  
Xindong Rd.  
215636 Daxin Town, Zhangjiagang City  
Jiangsu  
China

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Zange, isoliert**  
**Pliers, insulated**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



und/oder - and/or



oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

**DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018**

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)  
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"  
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until:* 2025-05-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

J. Richter

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

Aktenzeichen: 5018057-3940-0011 / 281516

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40040868

*Certificate No.*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2014-10-14

(letzte Änderung / *updated* 2021-06-30)

Blatt 1

*Page*

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Zhangjiagang Zhongbao Hardware and Tools Co., Ltd., Xindong Rd., 215636 DAXIN TOWN, ZHANGJIAGANG CITY, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

5018057-3940-0011 / 281516 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated

2021-06-30

Datum / Date

2014-10-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40040868.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40040868.*

## Zange, isoliert Pliers, insulated

Typ(en) / Type(s)

ZB10331	Kombizangen/combination pliers
ZB10332	
ZB10333	
ZB10131	Flachrundzangen/snipe nose pliers
ZB10132	
ZB10232	Seitenschneider/diagonal cutting nippers
ZB10233	
ZB10141	Abisolierzangen/wire stripping pliers
ZB10145	Wasserpumpenzangen/multiple slip joint pliers
ZB10161	Rundzangen/round nose pliers
ZB10111	Flachzangen/flat nose pliers
ZB10181	Flachrundzangen gebogen/snipe nose pliers, bent
ZB10182	
ZB10191	Kabelschere/cable cutter
ZB10192	
ZB10234	Kraftseitenschneider/heavy duty diagonal cutting nippers

Farbe  
Colour

rot/gelb  
red/yellow

Firmenzeichen  
Trademark

ZOBO

PAK AfPS GS 2019:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß  
PAK-Dokument AfPS GS  
2019:01PAK

PAH AfPS GS 2019:01PAH

The product is in accordance with the requirements of  
PAH-document AfPS  
GS 2019:01PAH

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
continued on page 3

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. / Page  
40040868 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Zhongbao Hardware and Tools Co., Ltd., Xindong Rd., 215636 DAXIN TOWN, ZHANGJIAGANG  
CITY, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5018057-3940-0011 / 281516 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2021-06-30

Datum / *Date*

2014-10-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40040868.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40040868.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL6

*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40040868

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Zhongbao Hardware and Tools Co., Ltd., Xindong Rd., 215636 DAXIN TOWN, ZHANGJIAGANG CITY, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5018057-3940-0011 / 281516 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2021-06-30

Datum / *Date*

2014-10-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40040868.

*This supplement is part of the Certificate No. 40040868.*

**Zange, isoliert**  
***Pliers, insulated***

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*  
**30022681**

Zhangjiagang Zhongbao  
Hardware and Tools Co., Ltd.  
Xindong Rd.  
215636 DAXIN TOWN, ZHANGJIAGANG CITY  
Jiangsu  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Zhongbao Hardware and Tools Co., Ltd., Xindong Rd., 215636 DAXIN TOWN, ZHANGJIAGANG CITY, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5018057-3940-0011 / 281516 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2021-06-30

Datum / *Date*

2014-10-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40040868.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40040868.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*